



Tom Barrett  
Mayor

Bevan K. Baker, FACHE  
Commissioner of Health

Raquel M. Filmanowicz  
Health Operations Administrator

**Health Department**

Family and Community Health Services

web site: [www.milwaukee.gov/health](http://www.milwaukee.gov/health)

Para publicación inmediata  
23 de diciembre, 2010

Contactos: Kwanza Newson Cecilia Gilbert  
414-286-3548 Oficina 414-286-3261  
414-732-7250 Celular 414-708-2295

# **El Departamento de Water Works de Milwaukee realiza pruebas independientes para detectar la presencia de cromo hexavalente**

*Los funcionarios de salud aseguran que el agua potable es segura*

El Departamento de Salud de la Ciudad de Milwaukee (MHD) determinó que no existe evidencia actual de un riesgo inminente de salud pública o de una amenaza de enfermedad grave como un resultado de los reportes recientes de niveles extremadamente bajos de cromo hexavalente en el agua potable de Milwaukee. Tanto el MHD como el Departamento de Water Works de Milwaukee (MWW) están de acuerdo en realizar más pruebas y revisar análisis para una evaluación del riesgo más detallada de ambas agencias.

A principios de esta semana el Environmental Working Group reportó niveles extremadamente bajos de cromo hexavalente (también llamado Cromo-VI) en el sistema de distribución de Milwaukee. El hallazgo se basa en una muestra individual tomada hace varios meses en un lugar no revelado dentro de la ciudad. El cromo hexavalente actualmente no se regula en el agua potable, y está siendo estudiado por la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos.

Un laboratorio independiente conducirá pruebas adicionales en el agua de Milwaukee para obtener más información sobre los niveles de cromo hexavalente en el sistema de distribución de Milwaukee. Estas pruebas incluirán muestras de fuentes de agua que entran en ambas plantas de tratamiento, y una muestra del sistema de distribución que recibe agua de cada planta de tratamiento. Los resultados se esperan a principios de enero y estarán disponibles en los sitios de internet del MHD y del MWW.

El MHD y el MWW están comprometidos a proteger la salud pública y continuarán trabajando en colaboración para resolver este asunto en los próximos meses así como para monitorear las acciones federales relacionadas con el Cromo-VI.

El Departamento de Water Works de Milwaukee proporciona servicio de agua potable a Milwaukee y 15 suburbios: Brown Deer, Butler, Franklin, Greendale, Greenfield, Hales Corners, St. Francis, Menomonee Falls, Mequon, New Berlin, Shorewood, Thiensville, Wauwatosa, West Allis y West Milwaukee.

*Think Health. Act Now!*